

ST. PAUL'S PRIMARY SCHOOL

Links Street
Sunshine West
VIC 3020



A.B.N. 23 073 655 340
Phone: 9363 1568

Email: office@spsunshinewest.catholic.edu.au

HỌC KỲ 3

TUẦN 8: Thứ Hai, 08 tháng 09 năm 2025

NHỮNG NGÀY CẦN GHI NHỚ

Thứ Sáu, ngày 12 tháng 09:	Tập Hợp Toàn Trường – MAM, 2.30pm
Ngày 11, 15, 16 và 17 tháng 09:	Các Ngày Diễn Kịch – Vé xem hiện đang được bán
Thứ Sáu, ngày 19 tháng 09:	Kết thúc Học kỳ 3 lúc 1pm. Học sinh có thể mặc đồ theo màu đội bóng yêu thích của em
Thứ Hai, ngày 06 tháng 10:	Bắt đầu Học kỳ 4 lúc 8.40am
Thứ Sáu, ngày 17 tháng 10:	Thể thao Toàn Trường – Thông tin thêm sẽ gửi đến sau
Thứ Sáu, ngày 24 tháng 10:	Tập Hợp Toàn Trường – PMK lúc 2.30pm
Thứ Sáu, ngày 31 tháng 10:	Ngày Giáo Viên Toàn Quốc – Ngày dành cho Daniel (Các sinh hoạt mừng Ngày dành cho Daniel – 07/11)
Thứ Sáu, ngày 31 tháng 10:	Lễ Kính Các Thánh/Thánh Anthony Claret lúc 10am tại Nhà thờ St Paul
Thứ Sáu, ngày 31 tháng 10:	Tập Hợp Toàn Trường – PET lúc 2.30pm
Thứ Hai, ngày 03 tháng 11:	Ngày Vọng Cúp Melbourne – Học Sinh Không Học
Thứ Ba, ngày 04 tháng 11:	Ngày Cúp Melbourne – Học Sinh Không Học
Thứ Sáu, ngày 07 tháng 11:	Các Sinh hoạt mừng Ngày dành cho Daniel và Tập Hợp Toàn Trường
Thứ Tư, ngày 26 tháng 11:	Đêm Thánh Ca Giáng Sinh 5pm – 7pm
Thứ Hai, ngày 08 tháng 12:	Thánh Lễ Tốt Nghiệp lúc 6.30pm tại Nhà thờ St Paul

XIN LƯU Ý: VÉ XEM CA KỊCH 'SHREK' CÓ THỂ ĐƯỢC MUA TẠI <https://www.trybooking.com/DEABW> HOẶC DÙNG MÃ QR.

Quý Phụ huynh/Giám hộ thân mến!

Sau nhiều tháng ngày chuẩn bị, buổi diễn đầu tiên của vở Ca kịch Shrek sẽ diễn ra vào tối thứ Năm này. Cộng đồng toàn trường chúng ta rất hào hứng. Rất nhiều công việc đã được thực hiện để chuẩn bị cho đêm diễn này. Tôi biết rằng Quý vị sẽ rất tự hào về con em mình. Tôi mong được gặp Quý vị vào các đêm diễn ngày 11/09, 15/09, 16/09 và 17/09. Các vé xem hiện vẫn còn – xin Quý vị bấm vào <https://www.trybooking.com/DEABW> để đặt mua vé.

Đây là một tin về nhân viên: Cô Kathy Lý sẽ nghỉ phép bắt đầu từ ngày thứ Hai (15/09) vì Cô chuẩn bị cho lễ cưới của Cô với vị hôn thê Ben – chúng ta chúc cho họ mọi điều tốt đẹp nhất cho ngày trọng đại của họ vào ngày 20/09. Kathy sẽ trở lại Trường vào thứ Ba (14/10) sau kỳ nghỉ trăng mật. Cô Stephanie Rixon sẽ dạy thay cho Kathy khi Cô vắng mặt.

Thật tuyệt vời khi thấy rất nhiều thành viên cộng đồng chúng ta có mặt trong bữa Điểm Tâm Mừng Ngày của Cha vào tuần trước. Tôi mong rằng tất cả những người Cha có một Ngày của Cha thật tuyệt vời ngày hôm qua và tất cả Quý vị đều được chiều chuộng, giống như tôi!!

Xin nhắc nhở rằng cuộc khảo sát MACSSIS đang được mở trong hai tuần tới đây. Xin cảm ơn các gia đình đã hoàn thành cuộc khảo sát này. Cuộc khảo sát do các em học sinh Lớp 4-6, các nhân viên và các gia đình hoàn thành sẽ là cơ hội tuyệt vời cho mọi thành viên trong cộng đồng trường học chia sẻ suy nghĩ về Trường St Paul và đóng góp cho việc lập kế hoạch cho tương lai để làm cho trường chúng ta trở nên tốt hơn.

Ở trang 2 của Bản tin này là phần giấy phải nộp cho Trường để báo cho chúng tôi biết nếu (các) con của Quý vị sẽ không trở lại học ở Trường St Paul vào năm 2026. Xin hãy nộp lại giấy này cho Trường ngay nếu con của Quý vị sẽ không trở lại vào năm sau vì chúng tôi đang lên kế hoạch cho niên học 2026.

Nếu Quý vị nào chưa ghi danh cho con học Lớp Prep năm 2026 thì xin hãy làm ngay. Con của Quý vị sẽ nằm trong danh sách chờ nếu Quý vị không nộp đơn ngay bây giờ.

Xin lưu ý rằng Ngày Thể thao của Trường St Paul sẽ được tổ chức vào thứ Sáu (17/10) – thông tin thêm sẽ được gửi vào học kỳ sau.

Học sinh sẽ không đi học vào thứ Hai (03/11) (Ngày Vọng Cúp) và thứ Ba (04/11) (Ngày Cúp). Học kỳ 3 kết thúc lúc 1pm ngày thứ Sáu (19/09). Học sinh có thể mặc đồ theo màu đội bóng yêu thích của em. Dịch Vụ Giữ Trẻ Sau Giờ Học sẽ hoạt động từ 1pm đến 6pm vào ngày này. Học kỳ 4 bắt đầu lúc 8.40am ngày thứ Hai (06/10).

Chúc Quý vị một tuần lễ tuyệt vời!

Chào thân ái!

Damian Casamento

HIỆU TRƯỞNG

GHI DANH LỚP PREP NĂM 2026 – ĐƠN GHI DANH CÓ SẴN TRÊN TRANG MẠNG

Tất cả các Đơn ghi danh Lớp Prep năm 2026 phải được làm qua mạng – Quý vị cần vào trang mạng của Trường tại www.spsunshinewest.catholic.edu.au, bấm vào 'Enrolment Information' và sau đó 'Apply Now'. **Nếu Quý vị chưa nộp đơn cho con vào Lớp Prep năm 2026 thì xin hãy làm ngay. Con của Quý vị sẽ phải vào trong danh sách chờ nếu Quý vị không nộp đơn ngay bây giờ.**

MACSSIS – KHẢO SÁT CẢI TIẾN CÁC TRƯỜNG CÔNG GIÁO TỔNG GIÁO PHẬN MELBOURNE (01/09/2025 – 19/09/2025)

Xin giúp cho chúng tôi cải tiến trường học của chúng ta bằng cách hoàn thành cuộc khảo sát MACSSIS! Ý kiến đóng góp của Quý vị thật quan trọng và chúng tôi coi trọng sự góp ý của Quý vị. Xin hãy kiểm tra email để tìm được dẫn vào cuộc khảo sát. Nếu Quý vị không nhận được email có đường dẫn, xin hãy liên lạc Văn phòng.

KHÔNG CÓ MŨ - KHÔNG ĐƯỢC CHƠI

Xin nhắc nhở là từ ngày 01/09 tất cả học sinh phải đội mũ đồng phục Trường St Paul khi ở ngoài trời. Bất cứ học sinh nào không đội mũ sẽ phải ngồi ở khu vực bóng râm ở sân trường. Học sinh không được đội mũ nào khác. Chúng tôi khuyến khích các gia đình bôi kem chống nắng cho con ở nhà trước khi các em đi học. Một trong các yêu cầu của trường An toàn với Năng là học sinh và nhân viên phải đội mũ từ tháng 9 đến tháng 4 khi ở ngoài trời.

TIN THỂ THAO

Xin xem trên trang 2 của Bản tin tiếng Anh danh sách học sinh tham gia thi Thể thao Điền Kinh Khu vực Miền Tây vào thứ Tư này (10/09) tại Keilor Park Athletic Track. Xin chúc tất cả các vận động viên gặp nhiều may mắn!

TRONG TRÁI TIM GIA ĐÌNH CHÚNG TA

Người thắng cuộc trong Bài tập Học ở Nhà dành cho Gia đình là Amelie Lê-Huỳnh của Lớp MEM! Xin chúc mừng cả gia đình em có thể thưởng thức phiếu quà tặng \$100 cho Hoyts Cinema.

Xin cảm ơn từng gia đình đã tham gia vào cuộc thi của trường chúng ta. Tất cả các tác phẩm trái tim được trưng bày tại Văn phòng phía trước.

GIAN HÀNG MỪNG NGÀY CỦA CHA

Gian hàng Mừng Ngày của Cha đã thành công tuyệt vời vào thứ Sáu vừa qua. Xin cảm ơn Cô Kayla Strinovic và Tana Degala vì mọi công việc tổ chức cho gian hàng và bán hàng. Cũng xin cảm ơn Tania Ramos, Anna Lê, Mae Il Basco, Lisa Giordmaina và Grace Samone đã trợ giúp bán hàng. Thật tuyệt vời khi thấy nhiều người đến giúp đỡ để làm cho Gian hàng Mừng Ngày của Cha được thành công tốt đẹp. \$3994 đã được gây quỹ - xin cảm ơn.

GIA ĐÌNH QUÝ VỊ CÓ RỜI TRƯỜNG ST PAUL CUỐI NĂM 2025?

Nếu con của Quý vị (không phải học sinh Lớp 6) sẽ rời khỏi Trường St Paul để đi học trường khác, xin Quý vị hãy điền vào phần giấy ở trang 2 của Bản tin tiếng Anh để báo cho chúng tôi biết càng sớm càng tốt.